

Zeitschrift: Rivista Militare Ticinese
Herausgeber: Amministrazione RMSI
Band: 17 (1945)
Heft: 4

Artikel: Al camerati del servizio attivo
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242990>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AI CAMERATI DEL SERVIZIO ATTIVO

ten. col. Demetrio Balestra

Sei anni fa mentre era di moda „la Svizzera paradiso delle vacanze“, e noi eravamo in troppa ammirazione di noi stessi per le fortune dell'Esposizione Nazionale, scoppiava la più terribile guerra che la storia abbia conosciuto.

Allora è successo di noi, un poco quello che si legge nella bibbia del profeta Ezechiele. Vide, il profeta, una vasta pianura coperta di ossa. Ed il Signore gli ordinò: „Profetizza su queste ossa e rivivranno“. Egli obbedì e quelle ossa aride si acitarono, si avvicinarono e si congiunsero, su di esse si formarono i nervi, si coprirono di carne, e quando vi fu stesa la pelle, il Signore ordinò a Ezechiele di soffiare su quei corpi senza vita. Lo fece, il profeta: e lo spirito entrò in quei corpi ed essi si levarono. Così noi il 29 agosto 1939 ci siamo levati: un grande popolo, un grande esercito.

Abbiamo compreso che non era più tempo di invocare la gloria degli antenati, di rivestire i loro costumi nei corteggi, di formulare brindisi patriottici, che non bastavano il „folklore“ e la Svizzera pittoresca, ma che era necessario **servire**. Ed abbiamo lasciato tutto, senza gioia e senza rimpianto, „perchè era così“, perchè sentivamo che la libertà era più necessaria del pane.

Questo bene che eravamo decisi a difendere non abbiamo avuto bisogno di cantarlo, perchè per noi era nel cuore e ci dava quasi fastidio sentirlo profanare in ogni brindisi che sapeva sempre di convenienza. Per sei anni abbiamo servito sui monti e nel piano, all'aperto e nelle caverne, d'estate e d'inverno, al caldo ed al freddo, per molti e per pochi giorni, e tutto ci importava poco perchè sentivamo che il Paese era minacciato.

Certo non abbiamo fatto atti di eroismo da giornale illustrato, ma sempre abbiamo umilmente obbedito. Ci siamo sottoposti alla legge della disciplina, dispotica ed insofferente di compromessi. Legge che nulla ha sofferto anche se teste burocratiche hanno cercato qualche volta d'incasellare la nostra iniziativa nel formalismo schematico, anche se spesso ha richiesto l'inutile immediato valore delle virtù del corpo. Il Signore ha nella sua misericordia riservato a pochi il sacrificio della vita, ma tutti abbiamo dato qualcosa.

Il fatto di essere stati di continuo pronti a rifare lo zaino, a riprendere il moschetto, a fare il baule e la cassa di comando, a partire d'im-

provviso, a troncare magari un congedo, ha pure rappresentato qualche cosa che io chiamo modestamente rinuncia alla vita comoda ed egoista. E gli affetti che lasciavamo a casa? e gli affari grandi e piccoli? Oggi che parlo a te, camerata di sei anni di mobilitazione, e che non sono più il tuo superiore posso dirti che ti ho compreso, convogliere di Wassen, quando mi parlavi della moglie ammalata e del bestiame incustodito sull'alpe, che ti ho capito, artigliere di Gordola, quando mi raccontavi del tuo commercio rovinato dalla concorrenza dello straniero due volte imboscato, che vi ho compresi miei cari studenti che arrivate tardi nella vita perchè vi siete riservati l'onore di diventare ufficiale, e posso dirvi di aver sofferto per voi, perchè, come voi, assolvevo lo stesso dovere.

Ma queste zone neutre dell'anima nel rapporto della grande missione erano subito superate dall'azione, dall'intensità del sentire. E non si avevano nè sogni, nè rimpianti, perchè ogni senso era saturo del presente, buono od avverso che fosse.

A te civile che per esserci passato vicino mentre eravamo a riposo o visti per una volta bene installati, hai pensato, e forse peggio ancora, hai raccontato, che non facevamo niente, io voglio dire quello che Agostino diceva del Signore: è nello stesso tempo in azione ed in riposo. Così noi per sei anni siamo stati in azione.

A te anziano che vuoi essere più valoroso e fai confronti tra la nostra mobilitazione e quella di 25 anni fa, ricordo che per nostra fortuna nella storia militare svizzera vi è un elemento fuggitivo e passeggero: il colore dell'uniforme, l'equipaggiamento e l'armamento, ma che vi è un fattore permanente e decisivo: l'uomo: tu, soldato, che sei rimasto sempre lo stesso nella costante di fedeltà e d'onore.

La guerra è fortunatamente terminata ed il servizio attivo finirà tra qualche giorno. L'esercito che ha servito con umiltà è rientrato senza parate perchè difensore della più vecchia libertà e della più realistica democrazia non si lascia confondere con nessun militarismo.

Il Generale che amiamo ed a cui abbiamo obbedito è tornato senza promozioni nè bastoni di maresciallo alle sue vigne di Pully, e ciascuno di noi soldati è tornato senza nastri al lavoro di ogni giorno.

Ma la guerra non era ancora terminata, quando troppi di coloro che si tennero in disparte contenti che altri pagassero il giusto e modesto contributo all'epoca apocalittica, sono sorti per dirci: basta, la parentesi è chiusa, cerchiamo di trarre il minor male da questi sei anni, smobilitate, cessate di fare dei debiti perchè altrimenti non finiremo più di riempire formulari e di pagare imposte, e poi perchè di guerre non ne verranno più.

E dobbiamo noi rattristarci per questi discorsi? ma nemmeno per sogno, perchè si capisce che chi non era con noi s'affanni a sminuire il dovere che abbiamo compiuto, perchè è naturale che chi non ha vissuto la nostra semplice e rude vita parli del servizio come di una mattana di gioventù di cui la saggezza lo tenne lontano, perchè è logico che chi non ha creduto nel bene della libertà non valuti abbastanza il pericolo che essa ha corso.

Ma non per questo noi ci vanteremo di aver fatto il nostro dovere e rimprovereremo gli assenti.

Noi non costituiamo associazioni, non ci faremo precedere da gagliardetti, non metteremo fazzoletti al collo, ma basterà che due che hanno battuto lo stesso sentiero, che hanno servito lo stesso pezzo, s'incontrino, per ricordare i tempi passati. Chiameremo vicini a noi i nostri poveri morti. Cari nostri morti che siete più viventi di noi perchè non potete più morire. Voi sarete con noi sempre perchè l'esercito è l'insieme dei viventi e della moltitudine immortale di tutti i suoi morti.

Noi non domanderemo niente, non formuleremo memoriali, non avanza-
remo rivendicazioni perchè abbiamo servito non per la salvaguardia di beni materiali, ma di valori morali che non si pagano. Per noi basta che il Generale ci abbia detto che la nostra presenza alla frontiera, nel ridotto e nelle fortezze era necessaria perchè il Paese in questi sei anni fu a parecchie riprese gravemente minacciato.

A noi è bastato di sapere la fiera soddisfazione del Generale e saremo contenti di ricevere il quadretto con la sua firma. Lo metteremo tra il crocefisso, simbolo di ogni sacrificio e libertà, ed il moschetto.

Noi non vogliamo niente perchè preferiamo essere come quel soldato che è tornato dalla guerra con tre soldi in tasca. Tre soldi li abbiamo riportati anche noi dal servizio attivo, tre soldi di bontà, di sacrificio e di poesia, e li vogliamo salvare. Non vogliamo smobilitare la prontezza a servire, a volerci bene, a dare tutto al Paese.

Ci ha detto il Generale le preoccupazioni per l'avvenire e vogliamo meritarcene la fiducia che ha riposto in noi. Entriamo nell'avvenire coscienti che la libertà è stata ottenuta battagliando, conservata nel lavoro e difesa alle frontiere. Sappiamo anche che nessuno ci ha ridato questo dono per cui liberissimi possiamo guardare da soli al nostro domani.

Se il Paese dovesse ancora avere bisogno di noi rifaremo lo zaino, riprenderemo il moschetto, ritorneremo a fare la sentinella tattica delle nostre posizioni, ritorneremo ai nostri pezzi.

Questo è l'omaggio che io per coloro che ti hanno servito per sei anni, porgo a te, nostra grande Patria, nel giorno anniversario del tuo natalizio.

(Letto alla Radio Monte Ceneri il 1° agosto 1945).